



YSGOL GYMRAEG TEILO SANT
Stryd Rhosmaen, Llandeilo, Sir Gaerfyrddin SA19 6LU

Pennaeth Dros Dro /Acting Headteacher: Mrs. S. Walters- Green
☎ / Ffacs: 01558 823489
E-bost: admin@teilosant.ysgolccc.org.uk
www.teilosant.amdro.org.uk

Hydref 27^{ain} /October 27th 2017

Annwyl Riant/Warcheidwad/Staff/Lywodraethwr *Dear Parent/Guardian/Staff/Governor*

CYFARFOD BLYNYDDOL Y RHINIEN 2017 / ANNUAL PARENTS MEETING 2017

Roedd yn arfer bod yn ofynnol i gyrrff llywodraethu ysgolion gynnal cyfarfod blynyddol gyda rhieni, ond cafodd y gofyniad hwnnw ei ddileu gan Ddeddf Safonau a Threfniadaeth Ysgolion (Cymru) 2013 (y Ddeddf). Yn lle hynny, cyflwynwyd trefniadau newydd fel y bo modd i rieni ofyn am hyd at 3 chyfarfod gyda chorff llywodraethu mewn unrhyw flwyddyn ysgol, i drafod materion sy'n peri pryder iddyn nhw. Os yw rhieni am arfer eu hawliau dan y Ddeddf i gynnal cyfarfod, bydd angen bodloni 4 gofyniad – anfonwyd y wybodaeth hon at rieni'r ysgol ar yr Hydref 27^{ain} 2017, ac mae hefyd ar gael ar wefan yr ysgol.

The Schools Standards and Organisation (Wales) Act 2013 (The Act) removed the requirement for school governing bodies to hold an annual meeting with parents, but instead, new arrangements were introduced to enable parents to request up to 3 meetings in any school year with a governing body, on matters which are of concern to them. If parents wish to use their rights under the Act to hold a meeting, 4 conditions will need to be satisfied - this information has been sent to school parents on 27th October 2017 and is also available on our school website.

Yr eiddoch yn gywir / Yours sincerely

Mrs Pauline George
Clerc i'r Corff Llywodraethol/Clerk to the Governing Body

ADRODDIAD Y LLYWODRAETHWYR 2016/17 - GOVERNORS' ANNUAL REPORT 2016/17

Cadeirydd y Corff Llywodraethol: *Chairman of the Governing Body*: Mr. Hywel Davies, Tŷ Mehefin, Rhosmaen, Llandeilo, SA19 6NP

Clerc i'r Corff Llywodraethol: *Clerk to the Governing Body*: Mrs. P. George, Ysgol Gymraeg Teilo Sant, Stryd Rhosmaen, Llandeilo

Cofrestr gyflawn o'r Llywodraethwyr: *The full list of Governors is as follows:*

ENW/NAME	STATWS/STATUS	DYDDIAD TERFYNU/ TERM OF OFFICE EXPIRES
Mr. H. Davies	Cynrychiolydd Cymunedol/ <i>Community Representative</i>	30.04.2021
Mr. O. Gruffydd	Rhiant/ <i>Parent</i>	27.09.2020
Mrs. S. Walters-Green	Pennaeth Dro Dro/ <i>Headteacher</i>	
Cyngh. R. Jones	Cynrychiolydd Cymunedol Ychwanegol/ <i>Additional Community Representative</i>	05.02.2019
Mrs. R. Hughes	Cynrychiolydd Cymunedol/ <i>Community Representative</i>	05.01.2018
Mr. E. Owen	Cynrychiolydd Cymunedol/ <i>Community Representative</i>	08.03.2021
Mrs. S. Tiddy	Cynrychiolydd Cymunedol/ <i>Community Representative</i>	22.03.2019
Mr. E. Morgan	Cynrychiolydd A.LI/ <i>LA Representative</i>	29.01.2018
Mrs. F. Powell	Cynrychiolydd A.LI/ <i>LA Representative</i>	29.01.2018
Mrs. E. Llewellyn	Rhiant/ <i>Parent</i>	03.10.2020
Mr. T. Hayes	Rhiant/ <i>Parent</i>	16.09.2018
Mr. I. Rees	Rhiant/ <i>Parent</i>	04.12.2020
Mrs. C. Small	Rhiant/ <i>Parent</i>	20.03.2019
Mrs. E. Jones	Staff heb yn dysgu/ <i>Non-Teaching staff</i>	06.09.2019
Miss S. Jones	Staff dysgu/ <i>Teaching staff</i>	10.10.2020

Cadeirydd/Chairman 2016/17 : Mr. Hywel Davies
Is-gadeirydd/Vice-Chairman 2016 /17 : Mr. Owain Gruffydd

Nifer ar y gofrestr / *Number on roll* 204

SAFONAU / STANDARDS

Canlyniadau Aseidiadau Athrawon / Teacher Assessment Results	Pwnc / Agwedd Subject / Aspect	2014 %	2015 %	2016 %	2017 %
Cyfnod Sylfaen (Diwedd Bl. 2) Lefel 2 Foundation Phase (End of Yr. 2)	Iaith/Language	96	100	100	100
	Mathemateg/Maths	96	100	100	100
	Personol a Chymdeithasol/PSE	96	100	100	100
	DCS / FPI (Cenedlaethol/National)	96 (85%)	100 (87%)	100 (87%)	100 (87%)
Cyfnod Allweddol 2 (Diwedd Bl. 6) Lefel 4 Key Stage 2 (End of Yr. 6)	English	100	95	100	100
	Cymraeg	100	100	100	100
	Gwyddoniaeth	100	100	100	100
	Mathemateg	100	95	96.2	100
DPC / CSI (Cenedlaethol/National)	100 (86%)	95 (88%)	96.2 (89%)	100 (89%)	
Canlyniadau meincnodi drwy gymharu gydag ysgolion cynradd Cymraeg tebyg / Benchmarking results compared to similar Welsh medium primary schools.					
1= Ysgol yn y 25% uchaf / School in the top 25%					
2= Ysgol yn y 50% uchaf ond nid yn y 25% uchaf / School in the top 50% but not in the top 25%					
3= Ysgol yn y 50% isaf ond nid yn y 25% isaf / School in the bottom 50% but not in the bottom 25%					
4= Ysgol yn y 25% isaf / School in the bottom 25%					
Cyfnod Sylfaen (Diwedd Bl. 2) Lefel 2 Foundation Phase (End of Yr. 2)		2014	2015	2016	2017
	Cymraeg / Welsh	2	1	1	1
	Mathemateg / Mathematics	2	1	1	1
	PCh / PSE	1	1	1	1
	DPC / CSI	2	1	1	1
Cyfnod Allweddol 2 (Diwedd Bl. 6) Lefel 4 Key Stage 2 (End of Yr. 6)		2014	2015	2016	2017
	Cymraeg / Welsh	1	1	1	1
	Mathemateg / Mathematics	1	3	3	1
	Gwyddoniaeth / Science	1	1	1	1
	Saesneg / English	1	3	1	1
DPC / CSI	1	3	3	1	

CANLYNIADAU ASEIDIADAU DEILLIANNAU'R CYFNOD SYLFAEN: Haf 2017
RESULTS OF THE ASSESSMENTS OF THE FOUNDATION PHASE OUTCOMES: Summer 2017

Nifer y disgyblion/number of pupils : 32

		N	D	W	1	2	3	4	5	6	A
Datblygiad personol a chymdeithasol, lles ac amrywiaeth ddiwylliannol	Ysgol	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	9.4	90.6	0.0
	Cymru	-	0.4	0.3	0.2	0.4	1.0	3.3	35.5	58.8	0.1
Sgiliau iaith, llythrennedd a chyfathrebu (yn y Gymraeg)	Ysgol	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	50.0	50.0	0.0
	Cymru	0.0	0.1	-	0.1	0.2	1.2	7.6	54.4	36.2	0.1
Sgiliau iaith, llythrennedd a chyfathrebu (yn Saesneg)	Ysgol	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
	Cymru	0.1	0.5	0.4	0.2	0.6	1.7	8.7	51.8	36.1	0.1
Datblygiad mathemategol	Ysgol	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	46.9	53.1	0.0
	Cymru	-	0.4	0.3	0.2	0.4	1.3	7.5	53.5	36.3	0.1

N: Ni ddyfarnwyd lefel am resymau heblaw am wedi datgymhwyso / Not awarded a level for reasons other than disapplication
D: Datgymhwyso o dan Adrannau 364/366 Deddf Addysg 1996 / Disapplied under Sections 364 or 365 of the Education Act 1996
W: Gweithio tuag at Ddeiliant 4 / Working towards Outcome 4

CANLYNIADAU ASESIADAU'R CWRICWLWM CENEDLAETHOL DIWEDD CA2: 2017
RESULTS OF THE ASSESSMENTS OF THE NATIONAL CURRICULUM END OF KS2: 2017

Crynodeb o ganlyniadau asesiadau Cwricwlwm Cenedlaethol Disgyblion yr ysgol(2013) ac yn genedlaethol(2012) ar ddiwedd Cyfnod Allweddol 2 canran o'r rhai oedd yn gymwys i'w hasesu. *Summary of National Curriculum assessment results of pupils in the school(2013) and nationally(2012) the end of Key Stage 2 as a percentage of those eligible for assessment.*

Nifer y disgyblion/Number of pupils: 31

		N	D	NCO1	NCO2	NCO3	1	2	3	4	5	6+	4+
Saesneg	Ysgol	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	41.9	54.8	3.2	100.0
	Cymru	0.1	0.4	0.1	0.1	0.1	0.5	1.6	6.8	48.4	40.6	1.4	90.3
Llafaredd	Ysgol	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	38.7	61.3	0.0	100.0
	Cymru	0.1	0.4	0.1	0.1	0.1	0.5	1.4	6.9	47.1	41.7	1.7	90.5
Darllen	Ysgol	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	35.5	61.3	3.2	100.0
	Cymru	0.1	0.4	0.1	0.1	0.1	0.5	1.5	7.5	46.4	41.6	1.7	89.7
Ysgrifennu	Ysgol	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	12.9	38.7	45.2	3.2	87.1
	Cymru	0.1	0.4	0.1	0.1	0.1	0.5	2.0	11.3	51.5	32.5	1.3	85.4
Cymraeg Iaith Gyntaf	Ysgol	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	51.6	48.4	0.0	100.0
	Cymru	-	0.2	-	0.0	0.0	0.3	1.2	7.4	52.8	36.6	1.4	90.8
Llafaredd	Ysgol	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	45.2	54.8	0.0	100.0
	Cymru	-	0.2	-	0.0	0.0	0.3	1.1	6.4	51.4	39.1	1.5	92.0
Darllen	Ysgol	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	48.4	51.6	0.0	100.0
	Cymru	-	0.2	-	0.0	0.0	0.3	1.3	8.3	50.7	37.4	1.7	89.8
Ysgrifennu	Ysgol	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	9.7	54.8	35.5	0.0	90.3
	Cymru	-	0.2	-	0.0	-	0.3	1.6	12.3	55.5	28.8	1.2	85.5
Mathemateg	Ysgol	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	48.4	51.6	0.0	100.0
	Cymru	0.1	0.4	0.1	0.1	0.1	0.4	1.4	6.5	47.8	41.5	1.6	91.0
Gwyddoniaeth	Ysgol	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	51.6	48.4	0.0	100.0
	Cymru	0.1	0.4	0.1	0.1	0.1	0.4	1.3	5.8	49.2	42.3	0.2	91.7

N: Ni ddyfarnwyd lefel am resymau heblaw am wedi datgymhwyso / *Not awarded a level for reasons other than disapplication*
D: Datgymhwyso o dan Adrannau 364/366 Deddf Addysg 1996 / *Disapplied under Sections 364 or 365 of the Education Act 1996*
W: Gweithio tuag at lefel 1/ *Working towards level 1*

TARGEDAU AR GYFER Y 3 BLYNEDD NESAF		TARGETS FOR THE COMING 3 YEARS		
Yn statudol mae'n ofynnol i ni osod ger eich bron y targedau ar gyfer y 3 blynedd nesaf.		By law we are required to set before you the targets for the next three years.		
	2018	2019	2020	
D.P.C CS F.Ph.O.I.	89%	92%	96%	
D.P.C CA2 KS2 K.S.I	92%	93%	96%	

PRESENOLDEB YN YSGOL GYMRAEG TEILO SANT 2016/17 / SCHOOL ATTENDANCE AT YSGOL GYMRAEG TEILO SANT 2016/17

Canran presenoldeb cyffredinol/ *Percentage of general attendance* : 96.11%

Canran absenoldeb anawdurdodedig/Percentage of unauthorised absences : 0.33%

ABSENOLDEB O GANLYNIAD I WYLIAU YN YSTOD AMSER TYMOR/
ABSENCE AS A RESULT OF SCHOOL HOLIDAYS DURING TERM TIME : 0.40%

✂.....
ADRODDIAD Y LLYWODRAETHWYR 2017 / FULL GOVERNORS REPORT 2017

Hoffem gael copi llawn o'r Adroddiad y Llywodraethwyr. *I wish to receive a copy of the full Governors Report.*

Enw/Name:.....

Enw'r disgybl/Child's name:..... Bl/Year:.....

Arwyddwyd/Signed:Dyddiad/Date:

DYDDIADAU TYMHORAU'R YSGOL 2017/18- DATES OF SCHOOL TERM 2017/18

		Gwyliau Hanner <i>Half Term</i>	Tymor <i>Holiday</i>		
Tymor / Term	Dechrau Tymor Term Begins	Dechrau Start	Diwedd Ends	Diwedd Tymor Term Ends	Dyddiau Days
Hydref 2017 <i>Autumn 2017</i>	Dydd Mawrth 5ed Medi <i>Tuesday 5th September</i>	Dydd Llun 30 ^{ain} Hydref <i>Monday 30th October</i>	Dydd Gwener 3y ^{dd} Tachwedd <i>Friday, 3rd November</i>	Dydd Gwener 22 ^{ain} Rhagfyr <i>Friday, 22nd December</i>	74
Gwanwyn 2018 <i>Spring 2018</i>	Dydd Mawrth 8 fed Ionawr <i>Tuesday 8th January</i>	Dydd Llun 19eg Chwefror <i>Monday 19th February</i>	Dydd Gwener 23ain Chwefror <i>Friday, 23rd February</i>	Dydd Gwener 29ain Mawrth <i>Friday 29th March</i>	54
Haf 2018 <i>Summer 2018</i>	Dydd Llun 17eg Ebrill <i>Monday 17th April</i>	Dydd Llun, 28ain Mai <i>Monday 28th May</i>	Dydd Gwener, 1af Mehefin <i>Friday 1st June</i>	Dydd Gwener 24ain Gorffennaf <i>Friday 24th July</i>	65
Dyddiau Gosod Athrawon : Dydd Llun, 4ydd Medi 2017, Dydd Llun, 16eg Ebrill 2018 *Directed Teacher Days : Monday, 4th September 2017, Monday, 16th April 2018					2
Cyfanswm / Total					195

O.N./N.B. Gwener y Groglith/Good Friday - 30ain Mawrth /30th March 2018
 Gŵyl Fai/May Day - 7fed Mai/ 7th May 2018